

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ ZÁJEZDU

CK BELUGA, s.r.o.

Pod Hřištěm 190/9, 312 00 Plzeň-Bukovec

IČ: 17996058,

DIČ: CZ17996058

Webové stránky: www.ckbeluga.cz

Společnost je zapsána v OR u Krajského soudu v Plzni, oddíl C, vložka 43352
dále jen „CK“

a

Gymnázium a Střední odborná škola pedagogická, Čáslav, Masarykova 248

Masarykova 248, 286 26 Čáslav

IČO: 61924041

DIČ: CZ61924041

Zastoupená ředitelem školy Mgr. Davidem Tichým, ředitelem školy

dále jen „Škola“

uzavírají tuto Smlouvu o zajištění zájezdu (dále též jako „Smlouva“) za účelem sjednání
podmínek pro uspořádání následujícího zájezdu:

Název: Slovinsko – Poznávací zájezd po Slovinsku, ubytování Krajnska Gora

Termín: 08.06.2026-14.06.2026

Cena za studenta: 11780,- Kč

Platební podmínky: celá částka do 15.12.2025

Ubytování: vícelůžkové pokoje s vlastní koupelnou a WC v hotelu 3*

Cena za studenta zahrnuje: doprava kvalitním zájezdovým autobusem - klimatizace, kávovar, lednička, video, prodej teplých a chlazených nápojů, 4x ubytování s polopenzí, služby průvodce po celou dobu zájezdu, komplexní cestovní pojištění B Turista

Cena za studenta nezahrnuje: pobytová taxa 2 - 3 EUR/os. noc (cena dle vybraného ubytovacího zařízení), lanovka, vstupy do navštívených objektů cca 120 EUR + rafty dle zvolené délky trasy

Minimální počet účastníků: 49-52 studentů

Při obsazení zájezdu minimálním počtem účastníků budou 3 učitelé zdarma.

I. Povinnosti stran

1.1. Touto Smlouvou se cestovní kancelář CK Beluga, s.r.o. (dále jen „CK“) zavazuje, že zajistí pro vybrané žáky Školy zájezd, a to za podmínek sjednaných v této Smlouvě.

1.2. CK se dále zavazuje, že bude předcházet škodám na majetku i na zdraví účastníků zájezdu.

1.3. Touto Smlouvou se Škola zavazuje zajistit minimální počet účastníků zájezdu, zajistit doprovodné pedagogy pro tento zájezd a provést veškeré administrativní kroky pro účely realizace zájezdu na pokyn CK. Škola se dále zavazuje zabezpečit proškolení žáků týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví žáků při školním zájezdu.

1.4. Škola bere na vědomí, že je v souladu s § 29 zákona č. 561/2004 Sb. (školský zákon) povinna zajistit bezpečnost a ochranu žáků i během školního zájezdu. Škola tedy prostřednictvím svých pedagogů koná pedagogický dozor.

II. Účastníci zájezdu

2.1. Účastníky zájezdu jsou žáci a doprovodní pedagogové Školy, pokud není domluveno jinak.

2.2. Účast všech osob na zájezdu, stejně jako výměna účastníků, podléhá schválení Školy.

2.3. Přihlášení na zájezd probíhá prostřednictvím nahlášení studenta vybranému pedagogovi školy, který informace předá do CK. Přihlášení provádějí zletilí účastníci, případně zákonní zástupci nezletilých účastníků, individuálně.

2.4. Škola také poskytne účastníkům a jejich zákonným zástupcům další důležité dokumenty zaslané CK a informace k úhradě ceny zájezdu.

III. Cena zájezdu

3.1. Cena zájezdu je stanovena na osobu. Každý účastník, příp. jeho zákonný zástupce platí cenu zájezdu samostatně na základě předaných dokumentů Školou, které obdržela od CK.

3.2. Cena na osobu uvedená ve Smlouvě je konečná a platí při zajištění uvedeného minimálního počtu platících účastníků.

IV. Cestovní pojištění

4.1. V ceně zájezdu je obsaženo komplexní cestovní pojištění B Turista.

V. Zrušení zájezdu

5.1. CK může zrušit zájezd v případě porušení Smlouvy Školou nebo nedosažení minimálního počtu účastníků. Pokud Škola nezajistí minimální počet platících účastníků, je CK oprávněna podle § 2536 občanského zákoníku zájezd zrušit, a to nejpozději 14 dní před zahájením zájezdu v případě cest trvajících 2 až 6 dní. Ve stejné lhůtě je CK povinna Školu o této skutečnosti písemně informovat.

5.2. CK má rovněž právo zrušit zájezd, pokud jí brání nevyhnutelné a mimořádné okolnosti a zrušení zájezdu oznámí Škole bez zbytečného odkladu ještě před zahájením zájezdu, v tomto případě jsou platné storno podmínky viz bod 5.3.

5.3. Pokud se škola rozhodne zrušit zájezd, je toto povinna oznámit CK písemně. V případě zrušení zájezdu je Škola povinna uhradit CK storno poplatky, které jsou platné pro tento skupinový zájezd:

51 dní a více dní před odjezdem – 1000 Kč / osoba

50-31 dní 3000 Kč / osoba

30 – 16 dní 5000 Kč / osoba

15 -0 dní – 100 %

V případě změny jména bude účtován poplatek 500 Kč/osoba.

V případě mimořádných událostí (pandemie, živelná pohroma, válečný stav), kdy je vydáno oficiální doporučení od MZV necestovat do dané destinace, byla by vrácena skupině celá částka (80% od pojišťovny Union v rámci pojištění, 20% vrací CK BELUGA).

5.4. V případě zrušení zájezdu je povinna o tom informovat všechny účastníky ta strana Smlouvy, která zájezd zrušila.

VI. Závěrečná ustanovení

6.1. Smluvní strany se dohodly, že všechny sporné otázky, ke kterým by mohlo dojít v průběhu vzájemných smluvních vztahů, budou řešeny především vzájemnou dohodou. K tomu si vzájemně poskytnou všechny potřebné informace. V případě, že nedojde k dohodě smluvních stran, bude případ předložen věcně a místně příslušnému soudu ČR.

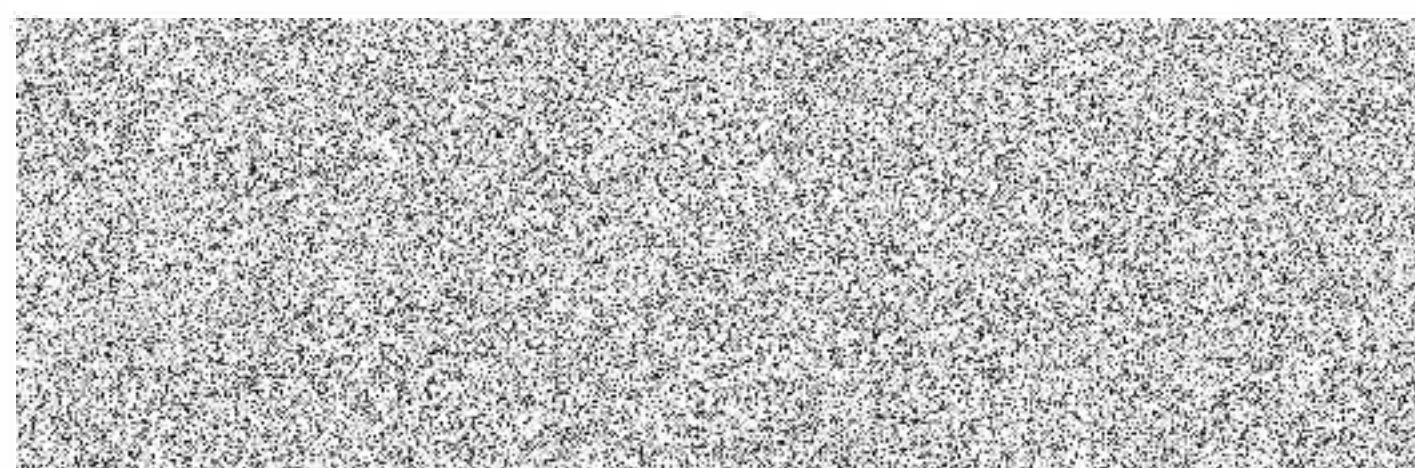
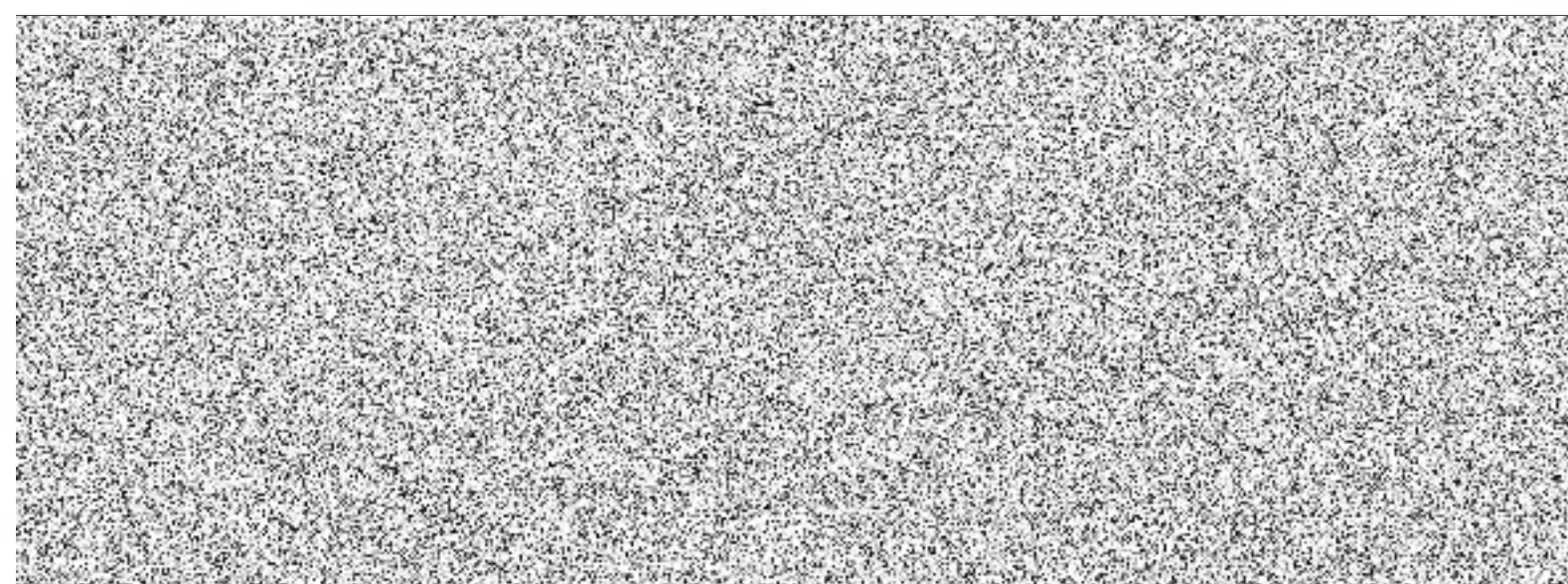
6.2. Smlouva se řídí právem České republiky.

6.3. Smlouva se sjednává ve dvou vyhotoveních, obě s platností originálu. Každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.

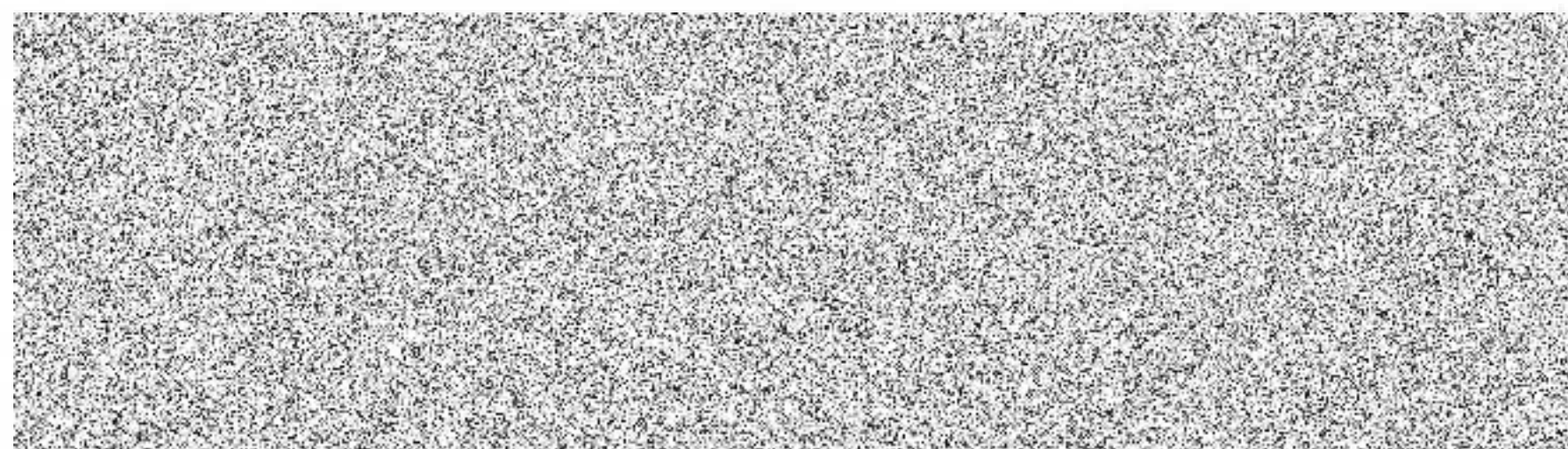
6.4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu.

v ^u kušlari dne 24.11.25

v PLZNI dne 24.11.2025



.....
Podpis pověřeného pracovníka CK



SLOVINSKO

8.6. -14.6. 2026



PROGRAM ZÁJEZDU - CK BELUGA

1. den: odjezd z Čáslavi ve večerních hodinách.

2. den: poznávání Slovinska zahájíme návštěvou **největších krápníkových jeskyní Evropy Postojna**. Poté budeme pokračovat prohlídkou unikátního skalního hradu Predjamski. Odpoledne se ubytujeme **v Kranjské Goře**, umístěné pod vrcholky Julských Alp. Uděláme si procházku k pohádkovému jezeru Jasna – ukáže se nám krásná scenérie s blankytnou vodou a kulisou hor. Vyfotografovat se můžeme u známé sochy kamzíka. Návrat na hotel, večere.

3. den: pohodový den věnovaný oblasti kolem **Bledského jezera**. Dopoledne procházka romantickou soutěskou **Vintgar**. Odpoledne městečko Bled u nádherného alpského ledovcového jezera s působivým hradem vysoko na skále, odkud je možné vidět Julské Alpy i pohoří Karavanky. Lodí, tzv. pletnou se dopravíme na Bledský ostrov. Projdeme se po

promenádě, navštívíme kostel zdobený architektem Jože Plečnikem, variantně koupání v jezeře. Návrat na hotel, večeře.

4. den: sportovní den věnovaný **raftingu na řece Soče**. Návrat na hotel, večeře, nocleh. 5. den: den strávený v okolí Bohinjského jezera. Příroda a klid ledovcového údolí, jízda autobusem okolo Bohinjského jezera, krátká pěší túra k vodopádům Savica, zastávka a procházka u **Bohinjského jezera**, fakultativně výjezd lanovkou na vrchol **Vogel** (1570 m n. m.), panoramatický výhled na vrcholové partie Julských Alp včetně nejvyšší hory Triglav. Možnost pokračování (lanovkou nebo pěšky) na vyhlídkový bod Orlove Glove (1682 m n. m.) nebo variantně relax u Bohinjského jezera. Návrat na hotel, večeře, nocleh.

6. den: dopoledne možnost návštěvy malého skanzenu, domu Liznjek v Kranjské Goře, poté pěší procházka z Kranjské Gory do přírodní **rezervace Zelenci**, smaragdově modré jezírko, ve kterém pramení řeka Sáva Dolinka, a obklopují jej dřevěné můstky a lávky. Pokračování autobusem do světoznámého horského údolí, kde byl v r. 1969 postaven vůbec první lyžařský vlek – nordic centre **Planica**, výšlap na mamutí můstek. Na závěr dne **procházka údolím Vrata k vodopádu Peričnik**. Ve večerních hodinách odjezd do ČR.

7. den: návrat v brzkých ranních hodinách.

Cena za osobu:

- 11 500 Kč (hotel 3*, vícelůžkové pokoje, vlastní sociální zařízení)

V ceně je zahrnuto:

- doprava kvalitním zájezdovým autobusem - klimatizace, kávovar, lednička, video, prodej teplých a chlazených nápojů
- 4x ubytování s polopenzí
- služby průvodce po celou dobu zájezdu

V ceně není zahrnuto:

- komplexní cestovní pojištění B Turista 280 Kč/dospělý, A30 Turista 350 Kč/dospělý, osoba do 15 let B Turista 280 Kč, A30 Turista 245 Kč
- pobytová taxa 2 - 3 EUR/os. noc (cena dle vybraného ubytovacího zařízení) • lanovka, vstupy do navštívených objektů cca 120 EUR + rafty dle zvolené délky trasy

Program rádi upravíme dle Vašich přání a požadavků. Pořadí jednotlivých bodů programu se může změnit dle počasí atd.



CESTOVNÍ POJIŠTĚNÍ PRO ÚČASTNÍKY ZÁJEZDŮ

Pojištění pro ÚČASTNÍKY ZAHRANIČNÍCH ZÁJEZDŮ (typ 721)

- rozsah pojištění a výše pojistného krytí **pro balík pojištění B**

pojištění		rozsah pojištění	limit pojistného plnění / pojistná částka
1.	pojištění léčebných výloh v zahraničí	a) ambulantní ošetření včetně předepsaných léků, hospitalizace a lékařské ošetřování během hospitalizace, přeprava do a z nejbližšího zdravotnického zařízení, přeprava pojištěného zpět do vlasti b) ubytování spolucestující blízké osoby ve zdravotnickém zařízení v případě hospitalizace dítěte ve věku do 6 let c) ubytování a stravování pojištěného v zahraničí v případě, že z lékařského hlediska není již nutná hospitalizace pojištěného, ale zároveň není možná přeprava do vlasti d) přeprava tělesných ostatků e) nákup nebo oprava dioptrických nebo protetických pomůcek f) ošetření jednoho zubu / celkem za všechny zuby g) náklady na cestu a ubytování jedné blízké osoby v případě hospitalizace pojištěného v zahraničí trvající déle než 10 dnů nepřetržitě h) náklady na cestu a ubytování jedné blízké osoby v případě hospitalizace pojištěného dítěte ve věku do 15 let v zahraničí; pokud hospitalizace trvá i po termínu předpokládaného ukončení pobytu v zahraničí	4.000.000 Kč 1.000 Kč / 1 noc max. 10.000 Kč 1.000 Kč / 1 noc max. 10.000 Kč 500.000 Kč 2.500 Kč 2.500 Kč / max. 7.500 Kč cestovní náklady 25.000 Kč ubytování 1.000 Kč / 1 noc maximálně 10.000 Kč cestovní náklady 25.000 Kč ubytování 1.000 Kč / 1 noc maximálně 10.000 Kč
	asistenční služby v zahraničí	24 - hodin denně dostupný servis při pojistné události v zahraničí	bez limitu
2.	pojištění zavazadel	poškození, zničení, odcizení, ztráta zavazadel, z toho: a) v případě poškození, zničení, odcizení, ztráty pojištěných věcí, které si pojištěný zakoupil během cesty a pobytu je limit pojistného plnění (jde o dílčí limit v rámci limitu pojistného plnění)	18.000 Kč max. však 9.000 Kč za 1 věc spoluúčast 500 Kč 9.000 Kč max. však 4.500 Kč za 1 věc spoluúčast 500 Kč
	opožděné dodání zavazadel leteckou společností	náklady za nákup náhradních oděvů a toaletních potřeb v zahraničí	nad 24 hod max. 48 hod – 3.000 Kč déle než 48 hod – 9.000 Kč
	poškození, zničení, odcizení, ztráta cestovních dokladů	náklady na pořízení náhradního cestovního dokladu v zahraničí	10.000 Kč
3.	pojištění odpovědnosti	a) újma způsobená člověku na zdraví a při usmrcení b) majetková újma na věci nebo na zvířeti c) jiná majetková újma d) náklady na advokáta / náklady kauce / celkem	2.500.000 Kč 1.000.000 Kč 500.000 Kč 50.000 Kč / 75.000 Kč / max. 125.000 Kč
4.	úrazové pojištění	- trvalé následky úrazu - smrt v důsledku úrazu	360.000 Kč 180.000 Kč
5.	pojištění zrušení objednaných služeb	- onemocnění, úraz, živelná událost, trestný čin, nedobrovolná ztráta zaměstnání - úmrtí pojištěného, úmrtí blízké osoby	80% stornopoplatku max. 12.000 Kč / osoba celkem max. 36.000 Kč 100% stornopoplatku max. 12.000 Kč / osoba celkem max. 36.000 Kč
6.	pojištění nákladů na technickou pomoc při záchranné akci	a) vyhledávání osoby - pátrání b) vysvobozování c) přeprava d) přeprava tělesných ostatků	1.000.000 Kč



• **sazebník pojistného**

územní platnost	Evropa			
riziková skupina	TURISTA		SPORT	
	dospělý	osoba nad 70 let	dospělý	osoba nad 70 let
balík pojištění B	40 Kč	80 Kč	90 Kč	180 Kč

územní platnost	Slovenská republika			
riziková skupina	TURISTA		SPORT	
	dospělý	osoba nad 70 let	dospělý	osoba nad 70 let
balík pojištění B	30 Kč	60 Kč	70 Kč	140 Kč

• **riziková skupina**

TURISTA

osoba, která nebude během doby pojištění provozovat rizikové sporty a/ nebo která nevykonává manuální práce. Pojištění se vztahuje i na osoby, které v rámci rekreačních aktivit provozují následující zimní sporty:

- běh na lyžích po vyznačených trasách
- jízda na bobech na vyznačených trasách
- bruslení na ledě
- sáňkování.

SPORT

osoba, která bude během doby pojištění

- provozovat zimní sporty
- účastníkem soutěže, nebo se bude připravovat na soutěž v jakýchkoli sportovních disciplínách (amatérských i profesionálních)
- provozovat rizikové sporty.

• **územní platnost pojištění**

Evropa

pojištění s touto územní platností se sjednává, pokud je cílová destinace zájezdu v evropských státech a také se sjednává pro Turecko, Alžírsko, Maroko, Tunisko, Kypr, Egypt, Izrael, Jordánsko, Arménii, Ázerbájdžán, Gruzii a evropskou část Ruské federace,

Slovenská republika

pojištění s touto územní platností se sjednává, pokud je cílová destinace zájezdu ve Slovenské republice, s výjimkou případů, kdy má pojištěný trvalý pobyt na území Slovenské republiky nebo je pojištěný účastníkem veřejného zdravotního pojištění ve Slovenské republice

Upozornění !

Pojištění se **nevztahuje** na pojistné události, které nastaly na území České republiky, v zemi trvalého pobytu pojištěného a v zemi, v níž je pojištěný účastníkem veřejného zdravotního pojištění.



Možnost rozšířit pojistné krytí o vybraná doplňková pojištění (od 01.02.2021)

pojištění	rozsah pojištění	limit pojistného plnění / pojistná částka
pojištění asistenčních služeb pro motorové vozidlo	jestliže dojde k asistenční události v zahraničí a) oprava vozidla na místě nehody nebo poruchy nebo v servisu b) odtah vozidla z místa nehody nebo poruchy c) úschova vozidla d) ubytování po dobu opravy vozidla (maximálně 5 osob) e) návrat nebo pokračování v cestě (vlak/letadlo/autobus) f) náhradní vozidlo g) sešrotování nebo repatriace vozidla h) ztráta/uzavření klíčů v motorovém vozidle i) vyčerpání/záměna paliva j) defekt/poškození pneumatiky k) vybitá baterie l) finanční tíseň	6 500 Kč neomezeně 3 dny 2.300 Kč / noc / osoba, max. 3 dny cestovní náklady max. 40.600 Kč max. 10 dnů max. 40.600 Kč 6 500 Kč 6 500 Kč 6 500 Kč 6 500 Kč 27.000 Kč
	jestliže dojde k asistenční události v České republice během cesty do a ze zahraničí a) oprava vozidla na místě nehody nebo poruchy b) odtah vozidla z místa nehody nebo poruchy	6 500 Kč 6 500 Kč
	celkem za všechny asistenční služby poskytnuté na území České republiky a/nebo v zahraničí	maximálně 70.000 Kč
pojištění asistenčních služeb pro nepojízdné kolo	jestliže dojde k asistenční události na území Slovenské republiky a) přeprava kola a pojištěného do nejbližšího cykloservisu, návrat do místa přechodného ubytování nebo do místa trvalého bydliště b) úschova nepojízdného kola c) náklady za zapůjčení náhradního kola d) náklady na cestu pojištěného do cykloservisu za účelem vyzvednutí opraveného nebo nalezeného kola autobusem nebo vlakem e) oprava duše / pláště v případě defektu nebo v důsledku vandalizmu f) přeprava kola nebo pojištěného do místa přechodného ubytování nebo do místa trvalého bydliště v případě zdravotních komplikací pojištěného g) vybitá baterie v případě elektrokola - vyhledání nejbližšího místa nabíjení - přeprava kola a pojištěného do nejbližšího místa dobíjení baterie	4 000 Kč / 50 km max 5 dnů 4 000 Kč / max 5 dnů 1 500 Kč 1 500 Kč 4 000 Kč / 50 km bez limitu 1 500 Kč
	spolu za všechny asistenční služby poskytnuté na území Slovenské republiky	10 000 Kč



	jestliže dojde k asistenční události v zahraničí (kromě území Slovenské republiky) a) přeprava kola a pojištěného do nejbližšího cykloservisu, návrat do místa přechodného ubytování nebo do místa trvalého bydliště b) úschova nepojízdného kola c) náklady za zapůjčení náhradního kola d) náklady na cestu pojištěného do cykloservisu za účelem vyzvednutí opraveného nebo nalezeného kola autobusem nebo vlakem e) oprava duše / pláště v případě defektu nebo v důsledku vandalizmu f) přeprava kola nebo pojištěného do místa přechodného ubytování nebo do místa trvalého bydliště v případě zdravotních komplikací pojištěného g) vybitá baterie v případě elektrokola - vyhledání nejbližšího místa nabíjení - přeprava kola a pojištěného do nejbližšího místa dobíjení baterie	4 000 Kč / 50 km max 5 dnů 4 000 Kč / max 5 dnů 2 500 Kč 2 500 Kč 4 000 Kč / 50 km bez limitu 2 500 Kč
	spolu za všechny asistenční služby poskytnuté v zahraničí (kromě území Slovenské republiky)	10 000 Kč
pojištění dovolenkové domácnosti	a) požár, blesk, výbuch, pád letadel b) vichřice c) krupobití d) povodeň a záplava e) sesuv půdy, zřícení skal nebo zemin, sesuv nebo zřícení lavin, zemětřesení, tíha sněhu nebo námrazy, náraz vozidla, zakouření, nadzvuková vlna, pád stromů, stožárů a jiných předmětů f) odcizení s překonáním překážky g) voda z vodovodního zařízení	500.000 Kč spoluúčast 1.000 Kč
pojištění domácího mazlíčka	léčebné výlohy v zahraničí a) ambulantní veterinární ošetření včetně předepsaných léků, zdravotnických pomůcek a materiálu, hospitalizace a veterinární ošetřování během hospitalizace včetně předepsaných léků, zdravotnických pomůcek a materiálu, přepravu do nejbližšího veterinárního zařízení b) ošetření jednoho zubu celkem za všechny zuby	30.000 Kč 3.000 Kč max. 10.000 Kč
	odpovědnost	60.000 Kč

Sazebník pojistného

doplňková pojištění – pojistné za osobu a den		
doplňkové pojištění	územní platnost	
	Evropa	Slovenská republika
asistenčních služeb pro nepojízdné vozidlo	50 Kč	50 Kč
asistenčních služeb pro nepojízdné kolo	25 Kč	20 Kč
dovolenkové domácnosti	10 Kč	10 Kč
domácího mazlíčka	10 Kč	10 Kč





- **územní platnost pojištění asistenčních služeb pro motorové vozidlo**
Evropa územní Evropy podle geografického rozdělení, s výjimkou území Ruské federace, Běloruska, Krymské autonomní republiky, Kosova a Turecka
- **územní platnost pojištění asistenčních služeb pro nepojízdné kolo**
Evropa územní Evropy podle geografického rozdělení, s výjimkou území Ruské federace, Běloruska, Ukrajiny, Krymské autonomní republiky, Kosova a Turecka



INFORMACE PRO ZÁKAZNÍKA GARANČNÍ LIST

Číslo pojistné smlouvy: **11-65731**

Pojistník (pojištěný): **CK BELUGA s.r.o., Pod Hřištěm 190/9, Bukovec, 312 00 Plzeň, Česká republika**
IČ 179 96 058 DIČ CZ 179 96 058

Pojistitel: **Union poist'ovňa, a.s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava, Slovenská republika,**
pobočka pro Českou republiku, Španělská 770/2, 120 00 Praha 2 – Vinohrady
IČ 242 63 796 DIČ CZ 683 015 587

Pojistná smlouva č.: **11-65731**
Pojistná doba: **od 01.02.2025 do 31.01.2026**

Pojištění se vztahuje na zájezdy a poukazy na zájezd prodané během platnosti pojistné smlouvy. Pojištění se vztahuje i na zájezdy (včetně poukazů na zájezd) zaplacené před platností pojistné smlouvy, které se mají uskutečnit během trvání pojištění.

Pojistnou událostí je úpadek cestovní kanceláře, z důvodu kterého cestovní kancelář:

- a) neposkytne zákazníkovi repatriaci, nebo
- b) nevrátí zákazníkovi zaplacenou zálohu nebo cenu zájezdu včetně ceny zaplacené za poukaz na zájezd v případě neuskutečnění zájezdu, nebo
- c) nevrátí zákazníkovi rozdíl mezi zaplacenou cenou zájezdu a cenou částečně poskytnutého zájezdu v případě, že se zájezd uskutečnil pouze zčásti.

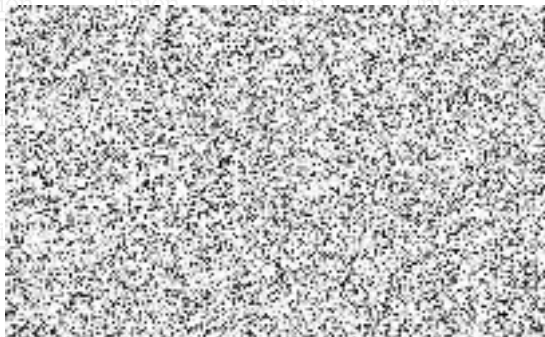
Ve smyslu Zákona č. 159/1999 Sb., pojistných podmínek a pojistné smlouvy jsou pojištěním kryty nároky vůči CK:

CK BELUGA s.r.o., až do částky 1 700 000 Kč, pro zájezdy a poukazy na zájezd.

V případě, že všechny nároky uplatněné zákazníky z pojistných událostí vůči pojištěnému přesáhnou limit pojistného plnění určený v pojistné smlouvě pro tyto služby, vyplatí pojistitel pojistné plnění ve výši vypočítané jako podíl limitu pojistného plnění a všech oprávněně uplatněných nároků zákazníků vyjádřených částkou v českých korunách vynásobený zákazníkem zaplacenou cenou služby, resp. zaplacenou zálohou za službu, která nebyla poskytnuta.

Pojistnou událost je možné oznámit písemně na výše uvedenou adresu, resp. elektronickou poštou na adrese: union@unionpoistovna.cz, nebo v pracovní době telefonicky na číslo: 844 111 211, nebo +421-2-2081 1811, příp. na mobilním tel. č.: +421/904 895 605.

Zákazník je povinen oznámit Union poist'ovni, a.s. vznik pojistné události ve lhůtě 6 měsíců od jejího vzniku, jinak nárok na pojistné plnění nevznikne.



Union
Poist'ovňa